

# ЗАКОН

## О ПОТВРЂИВАЊУ ТРГОВИНСКОГ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВЛАДЕ КРАЉЕВИНЕ МАРОКО

### Члан 1.

Потврђује се Трговински споразум између Савета министара Србије и Црне Горе и Владе Краљевине Мароко, потписан 12. јула 2005. године у Београду, у оригиналну на српском, арапском и енглеском језику.

### Члан 2.

Овај закон доноси се као закон Републике Србије, јер је Република Србија правни следбеник државне заједнице Србија и Црна Гора.

### Члан 3.

Текст Трговинског споразума између Савета министара Србије и Црне Горе и Владе Краљевине Мароко, у оригиналну на српском језику гласи:

## **ТРГОВИНСКИ СПОРАЗУМ ИЗМЕЂУ САВЕТА МИНИСТАРА СРБИЈЕ И ЦРНЕ ГОРЕ И ВЛАДЕ КРАЉЕВИНЕ МАРОКО**

Савет министара Србије и Црне Горе и Влада Краљевине Мароко, у даљем тексту "стране уговорнице";

- тежећи унапређењу пријатељства и проширењу сарадње;
- у жељи да даље ојачају трговинске односе између двеју земаља на принципима једнакости и узајамне користи;
- констатујући напоре Србије и Црне Горе и Краљевине Мароко да се придржавају правила и прописа који се примењују у међународној трговини, укључујући правила и прописе Светске трговинске организације (СТО),

Споразумеле су се о следећем:

### **Члан 1.**

Стране уговорнице ће, у складу са домаћим законима и прописима Србије и Црне Горе и Краљевине Мароко, предузети потребне мере с циљем олакшавања и развијања трговине робом и услугама између двеју земаља на дугорочно и стабилној основи.

### **Члан 2.**

Стране уговорнице ће једна другој доделити третман најповлашћеније нације у међусобној трговини робом и услугама које потичу са територије њихових земаља.

### **Члан 3.**

Одредбе члана 2 овог споразума се, међутим, неће односити на:

- а) предности које је било која страна уговорница одобрila или које може одобрити суседним земљама, како би олакшала пограничну трговину;
- б) предности које настају из постојећег или могућег учешћа било које стране уговорнице у царинској унији или зони слободне трговине;
- в) предности које су одобрене или које могу бити одобрене било којој трећој земљи у оквиру билатералног или мултилатералног споразума који има за циљ економску интеграцију.

### **Члан 4.**

Увоз и извоз робе и услуга вршиће се на основу уговора закључених између физичких и правних лица обеју земаља страна уговорница, сагласно законима и прописима сваке земље и у складу са међународном трговинском праксом.

### **Члан 5.**

Плаћања за робу и услуге према уговорима који се помињу у члану 4. Споразума вршиће се у слободно конвертибилној валути, у складу са законима и прописима обеју земаља.

### **Члан 6.**

У зависности од захтева да се такве мере не примењују на произвољан или дискриминаторан начин, одредбе овог споразума неће ограничити права било које стране уговорнице да донесе мере:

- а) ради заштите здравља становништва, јавног морала, јавног поретка или безбедности;
- б) ради заштите биљака и животиња против болести и штеточина;
- в) ради заштите свог платног биланса и финансијског бонитета на страним тржиштима и
- г) ради заштите националног блага од уметничке, историјске или археолошке вредности.

#### **Члан 7.**

У зависности од закона и прописа двеју земаља, свака страна уговорница ће обезбедити слободан транзит кроз своју територију за робу која има порекло или одредиште на територији друге стране уговорнице.

#### **Члан 8.**

Стране уговорнице ће подстицати склапање уговора између физичких и правних лица својих земаља, нарочито кроз размену делегација, учествовање на трговинским сајмовима и изложбама.

#### **Члан 9.**

Свака страна уговорница ће, у складу са домаћим законима и прописима своје земље, одобрити увоз следећих артикала, који потичу са територије друге стране уговорнице без плаћања царине, пореза и других дажбина са ефектом еквивалентним царини:

- а) за узорке и пропагандни материјал без тржишне вредности који су намењени искључиво за рекламирање и
- б) за робу која се привремено увози, а неопходна је за изложбе, трговинске изложбе и сајмове, као и за опрему и материјале који су неопходни за изложбе, трговинске изложбе и сајмове, под условом да се касније поново извезу.

#### **Члан 10.**

Ради обезбеђивања потпуног и ефикасног спровођења одредаба овог споразума, основаће се Мешовита комисија за трговину; која ће се састајати најмање једном годишње у месту и у време који се заједнички договоре.

Делокруг Комисије укључујаће:

- анализу развоја билатералних економских односа, укључујући разматрање препрека унапређењу трговине;
- одређивање нових облика сарадње, начина за њену реализацију и размену информација потребних за развој економске сарадње;
- разраду препорука које дају стране уговорнице ради побољшања стања трговине и економске сарадње између двеју земаља;
- разматрање спорних питања у оквиру њених овлашћења.

Стране уговорнице ће, кад год буде потребно, подстицати учествовање приватног сектора на састанцима Мешовите комисије за трговину.

#### **Члан 11.**

Стране уговорнице се слажу да заједнички размотре даљу разраду одредаба овог споразума, сходно промени ситуације, укључујући ону која може

настати приступањем Србије и Црне Горе Светској трговинској организацији (СТО).

#### **Члан 12.**

У сврху правилног спровођења Споразума, стране уговорнице ће размењивати информације које би допринеле повећању робне размене и трговинских активности између својих земаља.

#### **Члан 13.**

Спорови између страна уговорница у вези са тумачењем или применом овог Споразума решаваће се преговорима и консултацијама између страна уговорница.

#### **Члан 14.**

Обостраним пристанком страна уговорница, овај споразум може подлегати изменама и допунама које ће се извршити у писменом облику. Те измене и допуне биће саставни део овог споразума.

#### **Члан 15.**

Овај споразум ће ступити на снагу након пријема последње ноте којом се потврђује завршетак правних формалности које се захтевају како би он ступио на снагу, у складу са законском процедуром која се примењује у обема земљама.

Овај споразум ће важити у периоду од пет године и аутоматски ће се обнављати за исти временски период, осим ако једна од страна уговорница не обавести писменим путем другу страну уговорнику о својој намери да Споразум откаже, и то шест месеци пре његовог истека.

После престанка важења овог споразума, његове одредбе ће се примењивати на уговоре који су закључени током трајања важења овог споразума, али који нису потпуно извршени на дан престанка важења овог споразума.

#### **Члан 16.**

Даном ступања на снагу овог споразума, за стране уговорнице престаје да важи Дугорочни трговински споразум између Владе СФРЈ и Владе Краљевине Мароко, потписан 10. маја 1977. године у Рабату.

Сачињено у Београду, 12. јула 2005. године, у два примерка, на српском, арапском и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају разлике у тумачењу овог споразума, биће меродаван текст на енглеском језику.

За Савет министара  
Србије и Црне Горе

Предраг Ивановић, с.р.  
министар за међународне  
економске односе

За Владу  
Краљевине Мароко

Мустафа Мешахури, с.р.  
министар спољне трговине

**Члан 4.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије –Међународни уговори”.